醉翁亭記

歐陽修

環滁皆山也。其西南諸峯,林壑尤美;望之蔚然而深秀者,琅邪也。山行六七里,漸聞水聲潺潺,而瀉出於兩峯之間者,釀泉也。峯回路轉,有亭翼然,臨於泉上者,醉翁亭也。作亭者誰?山之僧智僊也。名之者誰?太守自謂也。太守與客來飲於此,飲少輒醉,而年又最高,故自號曰醉翁也。醉翁之意不在酒,在乎山水之間也。山水之樂,得之心而寓之酒也。

若夫日出而林霏開,雲歸而巖穴暝,晦明變化者,山間之朝暮也。野芳發而幽香,佳木秀而繁陰,風霜高潔,水落而石出者,山間之四時也。朝而往,暮而歸,四時之景不同,而樂亦無窮也。

至於負者歌於塗,行者休於樹;前者呼,後者應;傴僂 提攜,往來而不絕者,滁人遊也。臨谿而漁,谿深而魚肥; 釀泉為酒,泉香而酒洌;山肴野蓛,雜然而前陳者,太守宴 也。宴酣之樂,非絲非竹,射者中,弈者勝,觥籌交錯,起 坐而諠譁者,眾賓懽也。蒼顏白髮,頹然乎其間者,太守醉 也。

已而夕陽在山,人影散亂,太守歸而賓客從也。樹林陰翳,鳴聲上下,遊人去而禽鳥樂也。然而禽鳥知山林之樂,而不知人之樂;人知從太守遊而樂,而不知太守之樂其樂也。

編號:24

醉能同其樂,醒能述以文者,太守也。太守謂誰?廬陵歐陽修也。

朗讀小提示:

「醉翁亭」位於滁州瑯琊山(通「琅邪山」)。歐陽修被貶滁州時,常遊於此,並在亭中設宴,每與賓客共飲,飲少即醉,因此自號「醉翁」,並把亭子命為「醉翁亭」。

本篇寫歐陽修遊歷醉翁亭,與眾人同樂之景。在寫山水之樂,眾人之樂 的同時,寄託了被貶的失意之情。

全篇共分四段。

第一段主要描寫醉翁亭的位置環境,說明醉翁亭的命名緣由。由遠而近, 從面到點寫出醉翁亭的位置及四周環境。滁州四面環山—— 西南諸峯——琅 琊山—— 釀泉—— 醉翁亭。朗讀時用中速,語調平和。

第二段寫山間朝暮,一年四季各有不同的景色。寫太守來此欣賞山水之樂,其樂趣無窮無盡。先分寫後總寫,先具體後概括。朗讀時宜加上讚歎的語氣。

第三段寫太守見到滁人遊山,扶老攜幼,歡歌笑語,呈現的是一幅百姓 歡悅和樂的圖景,這是太守之樂的原因之一。也表達了作者「與民同樂」的 政治理想。朗讀時語調柔和,節奏中速偏快。

最後一段點出文中作者即太守,同時剖白心情,嗔怪人們只知道跟隨太守遊而感到快樂,而不知太守因他們的快樂而快樂。讀的時候要帶一些幽默的語氣。

(本文朗讀配樂為《粉蝶採花》)

有關本文的分析和其他資料,可參考中國語文教育組製作的學與教材料:

《積學與涵泳—中學古詩文誦讀材料選篇》誦讀示範及篇章賞析 (https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/chiedu/resources/secondary-edu/lang/chi chapter/P136 201704.pdf)

註:以上僅就坊間所見資料,提供一個參考版本;教師也可以參考、使用其他版本。